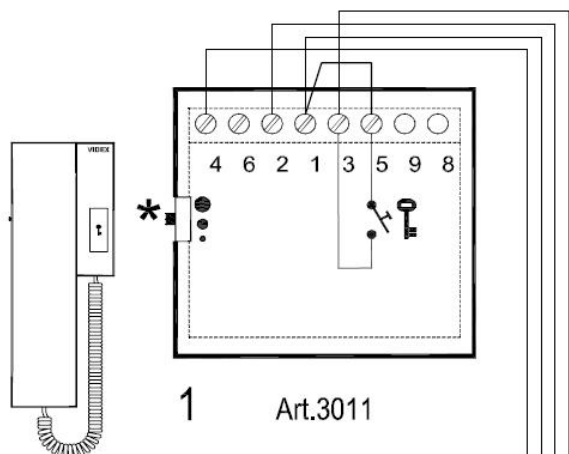






1 Art.3011

*

- Regolazione volume della nota elettronica (3 livelli).
- Call tone volume control (3 Levels).
- Régulation du volume de l'appel électronique (sur 3 niveaux).
- Lautstärkeregelung des elektronischen Rufs (auf 3 Niveaus).
- Control de volumen del tono electrónico (3 niveles)
- Controle de volume (3 níveis) de chamada electrónica.

We recommend

This equipment is installed by a Competent Electrician, Security or Communications Engineer

ART.3011

- Cítofono
- Intercom
- Innenstelle
- Poste d'appartement
- Teléfono
- Telefone

ART.321

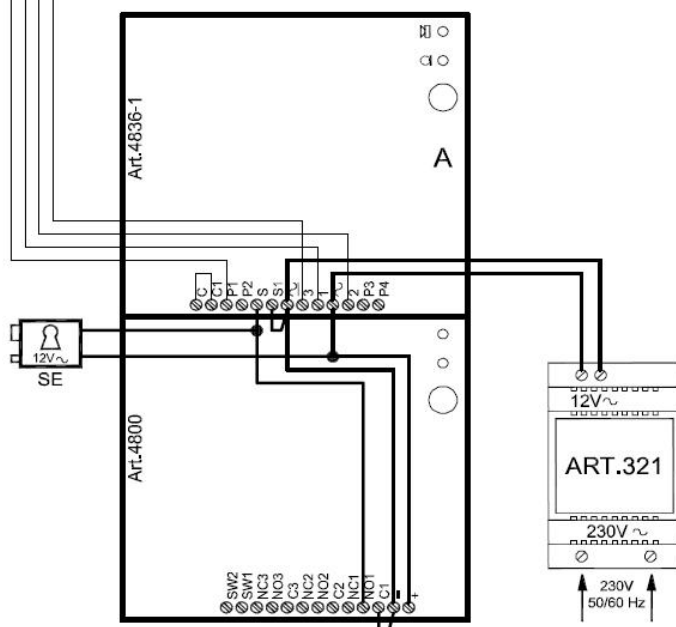
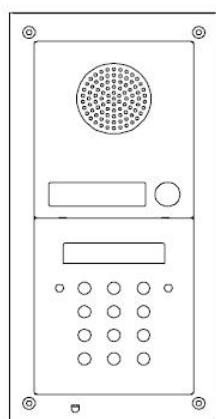
- Trasformatore
- Trasformer
- Trafo
- Transformateur
- Transformador
- Transformador

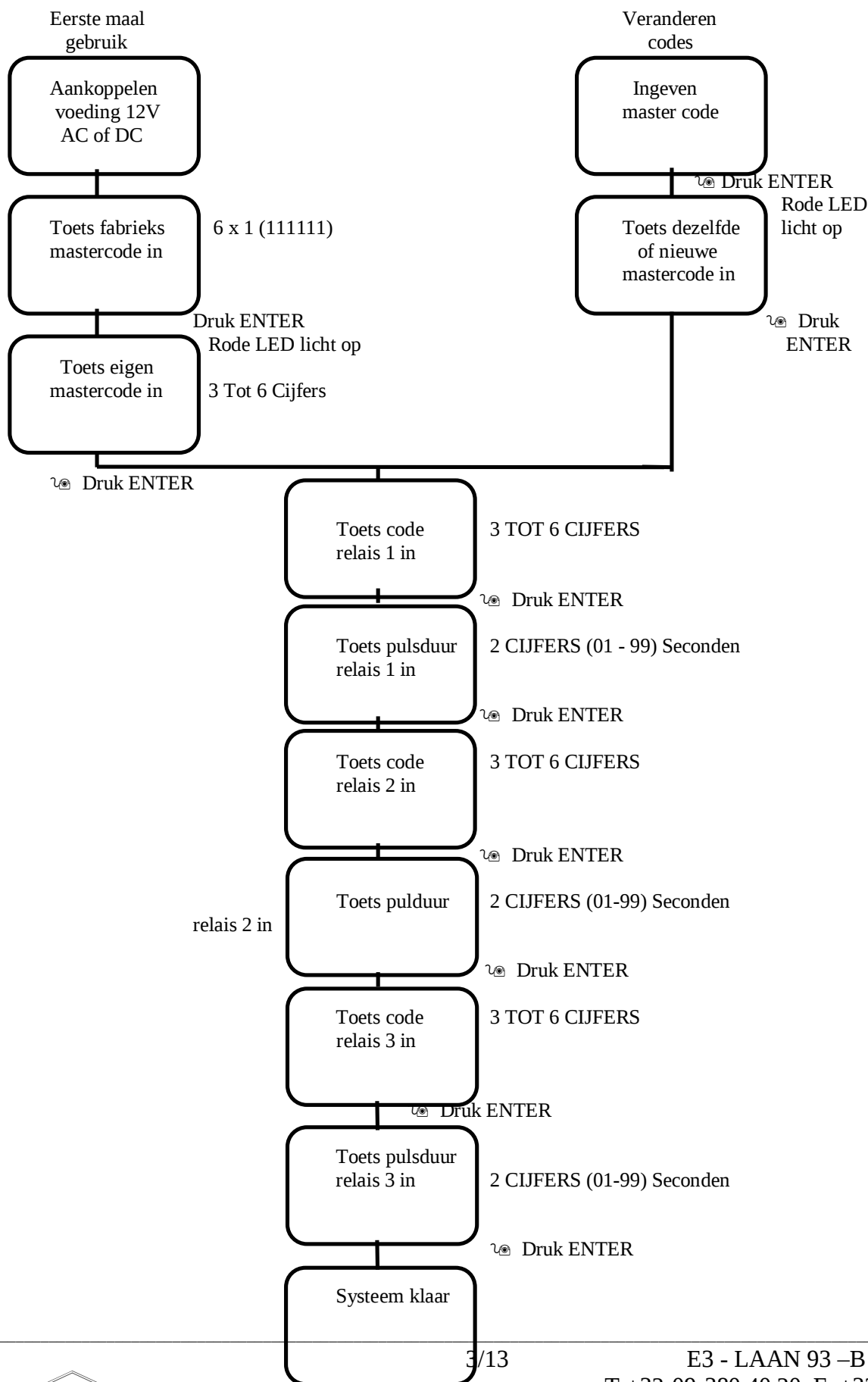
ART.4836-1..

- Pulsantiera con portiere elettrico
- Front panel with built in audio amplifier
- Aussenstelle mit Sprechereinheit
- Platine de rue avec groupe phonie
- Unidad de habla/Botonera con parlante
- Botoneira com porteiro eléctrico

SE

- Serratura elettrica (non inclusa)
- Electric lock (not included)
- Elektrisches Türschloß (nicht Imbegriffen)
- Serrure électrique (non incluse)
- Cerradura eléctrica (no incluida)
- Testa eléctrica (não incluída)





voor gebruik Rode LED gaat uit

P.S.: Om te eindigen voor het eind van de cyclus druk twee maal de "ENTER"-toets ("RODE"-Led gaat uit).

Voor het bekrachtigen van een relais druk de juiste code en bevestig met "ENTER" en de uitgang zal gedurende de ingestelde tijd een uitgangssignaal geven.

Voor het afbreken van de resterende tijd druk de "CLEAR"-toets.

Om drie relais te laten samenwerken kan men alle relais programmeren met de zelfde code.

Voor een volledige RESET onderbreek de voeding, houdt ENTER ingedrukt terwijl U de spanning terug aanbrengt. Het ganse geheugen is nu gewist.

INSTRUCTIES VOOR COD802

INSTALLATIE VAN EEN 3-RELAIS SYSTEEM

1. Voeding 12 V AC of DC aanleggen
2. Druk mastercode 6 x 1 (111111) in en bevestig met ENTER
PROG-led licht op
3. Druk nieuwe of zelfde mastercode in (3 tot 6 toetsen) en bevestig met ENTER
4. Druk code relais 1 in (3 tot 6 toetsen) en bevestig met ENTER
5. Druk pulsduur relais 1 in en bevestig met ENTER
01=1 sec
99=99 sec
00=
6. Druk code relais 2 in en bevestig met ENTER
7. Op dezelfde wijze als in punt 5, de pulsduur van relais 2 intoetsen
8. Druk code relais 3 in en bevestig met ENTER
9. Op dezelfde wijze als in punt 5, de pulsduur van relais 3 intoetsen
10. Om uit programmatie te gaan kan men op elk ogenblik onderbreken door tweemaal te bevestigen met ENTER.

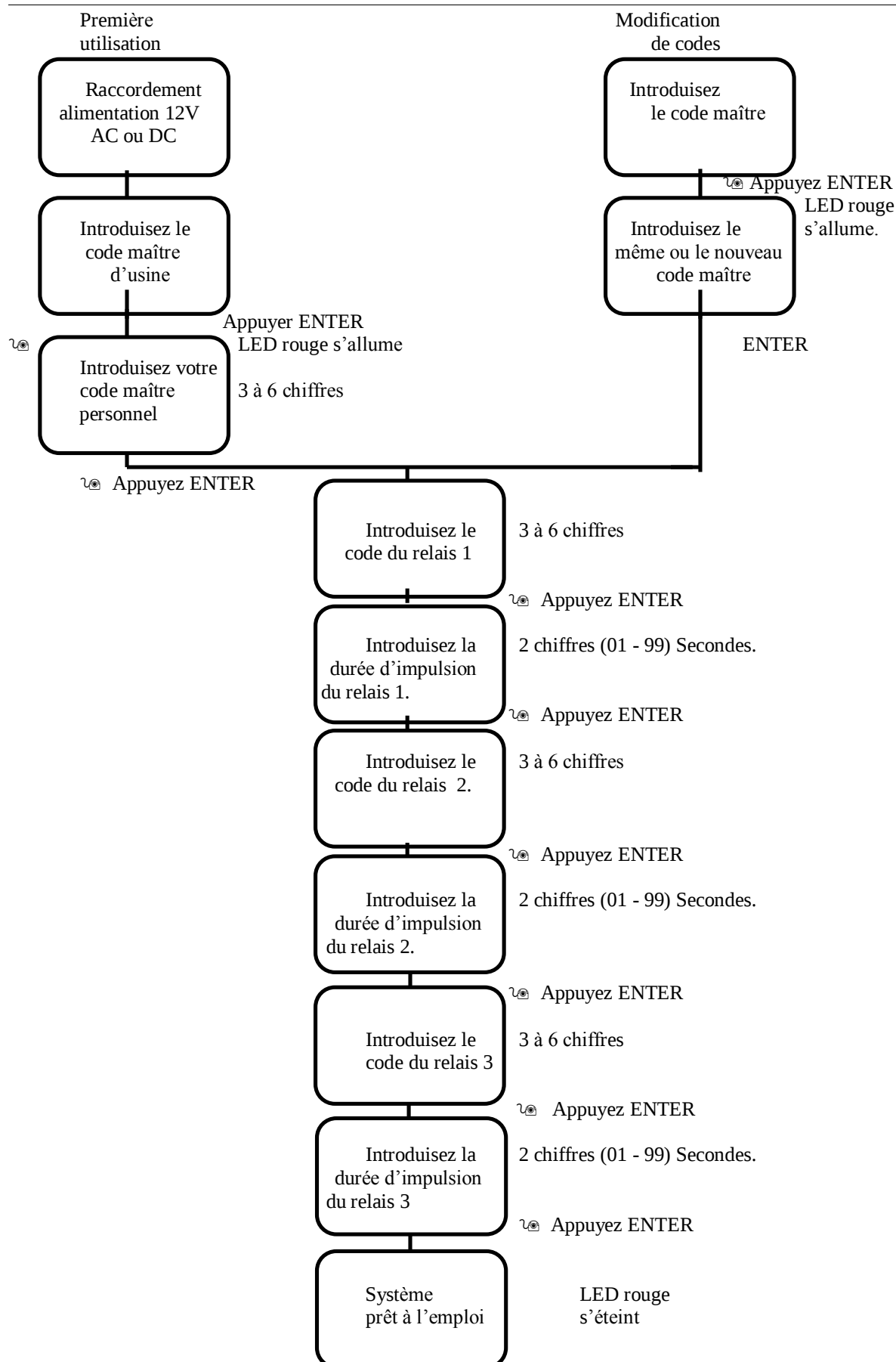
OPMERKINGEN

- * Als er maar 1 relais gebruikt wordt druk dan 2 maal ENTER na instructie 5
- * Bij het indrukken van een verkeerde code kan dit worden gewist door op de CLEAR-toets te drukken (enkel in programmatietoestand).
- * Voor het veranderen van een code dient u bovenstaande procedure te volgen vanaf pt 2
- * Alle relais kunnen op verschillende momenten worden gestuurd.
- * Als er een verkeerde code werd ingetoetst (bij gebruik) wordt het systeem 5 sec uitgeschakeld (deze uitschakeltijd wordt steeds verhoogd bij iedere foute ingave van de code).

Het systeem werkt opnieuw normaal als de juiste code wordt ingedrukt

TECHNISCHE GEGEVENS

- Stroomverbruik bij 12 V AC of DC :
15 mA met alle relais in rusttoestand
315 mA met alle relais geactiveerd en verlichting aan
- Alle relais hebben een NO en NC contact (normaal open en normaal gesloten contact)
- Max stroom relais is 5 A bij 24 V AC of DC



Note: - Pour arrêter la programme avant la fin du cycle, appuyez 2 fois sur la touche "ENTER" (la LED rouge s'éteint.)

- Pour activer un relais, introduisez la code exact et confirmez par "ENTER" et la sortie restera enclenchée suivant le temps programmé.
- Pour l'annulation durant le temps restant actionnez le touche "CLEAR"
- Afin de faire fonctionner deux relais simultanément, programmer les 2 relais avec le même code.

Pour un reset complet il faut débrancher l'alimentation, appuyer sur ENTER pendant que l'alimentation est remis. Ainsi toutes les données sont effacées.

Instructions pour VPA800

Installation pour un système à 3 relais

1. Enclenchez l' alimentation 12V AC ou DC.
2. Introduisez le "code maître" 6 x 1 (111111) et confirmez par la touche ENTER et la LED PROG s' allume.
3. Introduisez le nouveau ou le même "code maître" (de 3 à 6 touches) et confirmez par ENTER.
4. Introduisez le code du relais 1 (de 3 à 6 touches) et confirmez par ENTER
5. Introduisez le durée d' impulsion du relais 1 et confirmez par ENTER
 - 01 = 1 sec
 - 99 = 99 sec
6. Introduisez le code du relais 2 et confirmez par ENTER.
7. De la même manière qu' au point 5, introduisez la durée d' impulsion du relais 2.
8. Introduisez le code du relais 3 et confirmez par ENTER.
9. De la même manière qu' au point 5, introduisez la durée d' impulsion du relais 3.
10. Pour quitter le mode de programmation l'on peut à tout moment interrompre en appuyant 2 fois la touche ENTER.

Remarques

- * Lorsqu'un seul relais est utilisé, appuyez 2 fois sur ENTER après l'instruction 5.
- * Lors de l'introduction d'un code erroné, la connection s'effectue en actionnant la touche CLEAR (seulement en mode programmation).
- * Pour la modification d'un code, suivez la procédure décrite à partir du point 2.
- * Tous les relais peuvent être commandés à des moments différents.
- * Si un code erroné est introduit (en fonctionnement) la système est mis hors service pendant 5 sec. (ce temps de mise hors service est à chaque fois rallongé à chaque introduction de code erroné).
Le système fonctionne à nouveau normalement lorsque le code correct est introduit.

Caratéristiques techniques

- Consommation sous 12 V AC ou DC:
 - 15 mA avec tous les relais au repos
 - 315 mA avec tous les relais activés et l'éclairage enclenché
- Tous les relais disposent d'un contact NO et NF (contact normalement ouvert et normalement fermé).
- Le courant max. du contact du relais est de 5A sous 24V AC ou DC.

